



EL ECO DE CIUDADELA



Se publica los martes y viernes,
no siendo días festivos

AÑO I.

* CON CENSURA ECLESIASTICA *

NÚM. 51.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un año	4'80 Ptas.	Seis meses	2'40 Ptas.
Un trimestre	1'20 "	Un mes	0'40 "
Número suelto	0'05 céntos.	Número atrasado	0'10 céntos.

En el Extranjero aumentará el importe del franqueo.

Ciudadela (Menorca) viernes 21 de Junio de 1907

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
 En la tipografía del Sagrado Corazón de Jesús, calle de José M.º Quadrado, 40, á donde se dirigirá la correspondencia y demás que se ofrezca.
 No se devuelven los originales, aunque no se publiquen.

ECOS RELIGIOSOS

Sábado, 22.—Santos Paulino, obispo, Juan obispo y Albano, mártir.

Domingo, 23.—Stos. Juan presbítero mártir, Zenón y Santa Agripina.

Lunes, 24.—La Natividad de San Juan Bautista y San Fausto.

Martes, 25.—Santos Guillermo, Eloy y Santas Orosia y Lucía.

Sábado, 22.—En la Iglesia de San Agustín continúa la exposición diaria de S. D. M., desde las 7 y media de la tarde hasta las 8 y media, practicándose los devotos cultos en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

En María Auxiliadora, al anochecer, Felicitación Sabatina á María Inmaculada, bendición con el Santísimo y Salve cantada por la Schola-cantorum.

Domingo, 23.—En la Catedral homilía por el Rdo. D. Rafael Mascaro Pbro., Beneficiado Vicario.

En Nuestra Señora del Rosario, por la tarde, enseñanza de Doctrina cristiana, Rosario y plática doctrinal.

En San Francisco á las 9 y media fiesta solemne en honor de San Antonio de Padua con sermón á cargo del Reverendo D. Jaime Riera, Pbro. Beneficiado. Por la tarde enseñanza de Doctrina cristiana, Rosario y plática.

En San Agustín hoy y mañana la exposición del Santísimo será de 5 y media hasta las 6 y media de la tarde.

Martes, 25.—Continúa en San Agustín la exposición de S. D. M., desde las 7 y media hasta las 8 y media de la tarde, practicándose los devotos cultos en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

En San Francisco, después del Rosario, devoto ejercicio en honor de San Antonio de Padua.

La fiesta de San Juan en Ciudadela

Si existen ciudades que se honran en transmitir de generación en generación las antiguas tradiciones de sus mayores; si hay pueblos y aun reducidas aldeas y villorios que no consenten la desaparición de prácticas y costumbres que de remotos tiempos traen su origen; bien puede decirse que Ciudadela ha tenido siempre espe-

cial empeño en conservar la extraordinaria y típica fiesta de San Juan Bautista, antaño celebrada con general regocijo de sus moradores, no menos que de muchos habitantes de otras poblaciones de la isla que vienen á presenciarse.

Para los hijos de Ciudadela que constantemente se hallan aquí presentes, el día grande entre todos los días del año, en que cifra sus ilusiones el mancebo, y su postrer centella de vida el anciano, es el día de San Juan con sus celebradas corridas. Y no sólo es para ellos como fiesta de familia, sino que la recuerdan con dulce fruición hasta los ausentes que, viviendo en lejanas tierras, no pueden por razón de la distancia que les separa de su patria pequeña tomar parte en tan alegre función; y no obstante, aunque de aquella separados, en la tarde de semejante día no dejan de contemplar desde el punto de su residencia nuestra gran fiesta, que fue también su fiesta en los años de su infancia y en la época de su juventud.

Verdad es que no se tiene noticia cierta de la institución de esta clásica fiesta. Ora fuese introducida en esta ciudad por los titulares que aquí se establecieron (ó que la arreglaran al estilo de aquel tiempo y la dieran carácter de función) algunos años después de la conquista de Menorca por Alfonso III de Aragón, cuando las justas y torneos estaban en boga en muchas partes de Europa; ora sea una especie de simulacro, como hay quien lo indica, de la mencionada conquista de la isla, lo que no parece probable, toda vez que nada tiene que ver con aquel acontecimiento; ora se quiera derivar su origen de la romería con que antes se festejaba al Santo en su ermita, distante una media legua de la población, entregándose á la vuelta los devotos, á los juegos y ejercicios ecuestres de la Edad media, lo cierto es, que de su remota antigüedad no puede dudarse.

Ya en 27 de Junio de 1568, diez años después del saqueo y horrible incendio de que fue víctima Ciudadela, al ser invadida por 15 mil turcos al mando de Mustafa Piali, que laron elegidos para obrero eclesiástico Mossen Jaime Mayol y para obrero clavario, Mossen Juan Parets. Así consta en uno de los libros de determinaciones del Consejo Ordinario de esta Universidad.

Más tarde, en 1611, se nombró por primera vez al obrero soltero, nombramiento que recayó en Pedro Carretero, desde cuya época fue alternando este obrero cada dos años con otro soltero menestral, al que se daba antiguamente el nombre de panone (hoy cazer de fadrins), proque lleva un estandarte rojo, con flecos del mismo color, y en el centro una cruz blanca de brazos iguales, como la de San Juan de Malta. Desde entonces vino el Consejo nombrando de dos en dos años seis individuos para la obrería de San Juan de Artrux, bajo la advocación del Evangelista antes, y posteriormente del Bautista.

Numerosa era la cofradía de San Juan, y en ella, lo propio que en la Universidad, los cajeros ó mayordomos representaban y representaban, aun los cuatro brazos de la población (conocidos en aquellos tiempos por estaments) observando los antiguos usos como si se tratara de los más venerandos fueros. El eclesiástico y el noble, con igual número de payeses, el casado menestral y el soltero con el estandarte, en traje de etiqueta todos ellos, salen el domingo anterior á la fiesta para cuestar é invitar á las Autoridades y principales familias de la ciudad, precediendo al cortejo el pregonero, vestido también como el mayordomo artesano, tocando su tamboril y caramillo, á quien sigue un hombre que representa al Bautista, desnudo de pies y brazos, cubierto su cuerpo con dos pieles, coronando su frente una alita, en cuyo

centro se ve el Agnus Dei; y llevando á cuestas un cordero vivo, adornado de claveles y siempre vivas, y con una cruz roja señalada sobre su blanco lomo.

En la tarde de la víspera de la fiesta, al rústico són del tamboril y del caramillo después de dar tres vueltas la lucida cabalgata en la espaciosa plaza del Borne, en la que se reúne animada la población en masa para presenciar el llamado caracol, que ameniza con sus alegres sonatas una banda de música, marcha la comitiva á la ermita de San Juan, donde se cantan solemnes Completas, regresando á la puesta de sol para hacer la población hasta la noche teatro de las destrezas de los adiestrados ginetes. Terminada la función, un repique de campanas anuncia la hora de encender las fogatas, costumbre antiquísima que antes iba acompañada de un baile público (ball encantad) que ya ha desaparecido.

No bien el día de San Juan viene á saludarnos con los arrebofes de su aurora, cuando los campesinos y forasteros van llegando, oyense ya entre aquel confuso ruido las pisadas y relinchos de los caballos, que al parecer se dan cita para principiar los juegos ecuestres. No tardan el caramillo y tamboril en anunciar la función, inaugurándose la cabalgata, repitiéndose y reduplicándose las carreras en toda la jornada, caracoleando por el patio del convento de las religiosas Clarisas, desfilando ante las Casas Consistoriales, y atravesando una y otra vez por la mañana la calle que une la plaza de la Catedral con la plaza nueva, hasta la celebración de la Misa, á que, con un gentío inmenso, concurren á pié los Mayordomos y demás ginetes acompañados de la «Banda Popular».

Apenas en todo el día de San Juan hay sitio ni hora exenta de algazara; pero el grande espectáculo se reserva para la tarde en el Pla de sa font, en el fondo del

puerto, al pie de la vieja muralla, en el palenque que circunscriben á manera de palcos dos largas hileras de bellos jardines poblados de frondosos árboles con sus graciosos pabellones, cuyos miradores y antepechos se coronan de engalanada concurrencia, presidiendo la función desde el tablado al efecto prevenido la Muy Ilre. Corporación Municipal. Excelente circo para lucir su brío los caballos y su maestría los jóvenes campesinos, ora corriendo la sortija, ora emparejando abrazados los jinetes en su concertada carrera, ora tirando alcancias al mascarón que por defensa abraza el contricante hasta quebrantarle el escudo.

Gratísima y placentera fiesta la del Bautista, que á los hijos de Ciudadela nos recuerda la cuna donde fuimos nacidos y los años de nuestra infancia, ese periodo de inocencia que consideramos feliz, y más feliz todavía á medida que entramos en edad.

UN CIUDADELANO.

ECOS GENERALES

DE ESPAÑA

El lunes de la presente semana verificóse en Arenys de Mar, la consagración del Obispo de Gerona señor Pol.

Le asistieron el Cardenal Sr. Casañas y los Obispos de Vich y auxiliar de la diócesis de Barcelona.

El acto resultó solemnisimo.

Asistieron las Autoridades de Barcelona y Gerona.

La mayoría de las casas del pueblo estaban engalanadas y en las calles se habían levantado artísticos arcos de triunfo con inscripciones de felicitación al nuevo Obispo.

Los Prelados han sido obsequiados con un banquete.

El nuevo Obispo Sr. Pol, se posesionará del cargo el día 24 del actual.

Reproduciéronse el domingo último en Barcelona las manifestaciones de los dependientes de comercio que reclaman el cumplimiento estricto de la ley del Descanso dominical.

Serios grupos recorrieron las calles, apedreando las tiendas que tenían abierto y rompiendo los cristales de algunos escaparates.

La alarma se ha producido entre el vecindario en varios puntos, originándose sustos y carreras.

ECOS DE LAS BALEARES

DE CIUDADELA

El próximo lunes, 24 de los corrientes, festividad del insigne Precursor del divino Mesías, San Juan Bautista, celebrará la fiesta onomástica el Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis D. Juan Torres y Ribas.

Con tan fausta solemnidad, EL ECO DE CIUDADELA, se complace en testimoniar á su muy amado y Reverendísimo Prelado, los sentimientos del Director y Colaboradores, transmitiéndole respetuosa y cariñosa felicitación, al par que su firme é inquebrantable propósito de decidida y constante adhesión á su sagrada autoridad y persona, mientras elevan, al propio tiempo, al Todopoderoso, humilde plegaria fervorosa por la preciosa vida del celoso y avisado Pastor, amante y generoso Padre que, con discreta y amorosa solicitud guía, dirige y conduce al divino aprisco la hidalga grey menorquina.

Entre los pasajeros llegados á esta ciudad en el vapor-correo «Menorquin», el próximo pasado miércoles, tuvimos el gusto de saludar á varios queridos paisanos nuestros, y á otras distinguidas personas, quienes pasan á esta ciudad, para asistir á las próximas fiestas de San Juan Bautista.

Bienvenidos sean.

De regreso de la Corte, donde pasó una corta temporada, llegó á esta ciudad el miércoles próximo pasado nuestro distinguido paisano, el Excmo. Sr. Conde de Torre-Saura, Diputado Provincial.

Ha adquirido recientemente un moderno automóvil ajustado, al último modelo, para su uso particular que reúne en sí todos los adelantos de la Industria en este ramo.

Tiene el referido automóvil el Chassis Horraine Dietrich 50 I.P., cuatro velocidades y marcha atrás por tres boladeurs, lleva dicho chasis una carrocería de Kellier doble faeton, modelo Roi de Espagne, con dais demi limoujine desmontable. Desarrolla una velocidad de 120 kilómetros por hora.

En la gran Exposición Internacional de automóviles inaugurada en Madrid el día 4 de los corrientes con asistencia de la Real familia, la casa Dietrich tuvo expuesto este mismo coche en uno de los salones de la Exposición.

Enviamos desde este columnas á nuestro distinguido paisano señor Conde, nuestro saludo de bienvenida.

Según carta particular recibida de Barcelona, nos consta que, en los exámenes celebrados últimamente en la referida ciudad, ha obtenido brillantes calificaciones nuestro querido amigo y compañero de redacción el joven D. José Cavaller Píris estudiante en la carrera de farmacia.

Felicitemos muy de veras á nuestro activo é infaligable colaborador y amigo, por el brillante éxito obtenido y celebraremos que pronto pueda ver colmados sus deseos alcanzando el título á que aspira.

Al anochechar del día de ayer llegó á esta Ciudad procedente de Mahón el Excmo. Sr. D. Ricardo Ortega, Capitán general de las Baleares, acompañado de sus ayudantes, del Coronel de Infantería, D. Rafael Jaume, del Comandante

de Ingenieros Sr. Gomez Cruells, del Comisario de Guerra D. José B. Fábregues, y del Comandante de Artillería Sr. Bustamante, con objeto de pasar revista á las tropas que guarnecen esta Plaza.

Sallieron á recibirle en coche el M. Ilre. Sr. Alcalde D. Lorenzo Cardona, el M. Ilre. Sr. D. Sebastian Vives, Arcediano, en representación del Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y el Dr. D. Gabriel Vila, Vice-Secretario de este Obispado.

Le esperaban para ponerse á sus órdenes el Sr. Comandante Militar D. Luis Billón y Oficialidad; D. Vicente Rong, Ayudante de Marina de este Distrito; el Sr. Teniente de Carabineros y otras distinguidas personalidades.

En la tarde de hoy ha salido pa el punto de su procedencia.

El Excmo. Sr. Conde de Torre-Saura acaba de adquirir para la Compañía Ciudadelana de automóviles, para destinarlo al servicio público, un nuevo omnibus de mayor número de caballos y más capacidad de asientos, de la misma Casa constructora del que actualmente posee.

Parece que dentro breve plazo la referida Casa hará entrega del mismo á la Compañía.

Celebramos esta adquisición por redundar en bien del público.

En diversos días de la presente semana tuvieron efecto los exámenes de fin de curso que anualmente suelen verificar las alumnas del Colegio de la Beata Madre de Les-tonnac, dirigido por las religiosas Hijas de Nuestra Señora pertenecientes al Instituto de la indicada Beata Fundadora.

Las asignaturas sobre que versaron los exámenes son las siguientes: Doctrina cristiana, Religión y moral, Economía é higiene, Aritmética, Teneduría de libros, Gramática, Lectura, Historia Sagrada, Geografía, Historia de España, Geometría, Idioma francés, Cortesía y Música.

En todas las asignaturas den ottraron las colegialas estar muy bien impuestas.

El acto de la distribución de premios, verificado en la tarde de ayer, resultó muy brillante; fué presidido por el M. I. Sr. Provisor y Vicario General de este Obispado Dr. D. Antonio Villas, recibiendo las alumnas de sus manos bonitos premios. Se leyeron y recitaron adecuadas poesías y entretenidos diálogos.

Obtuvieron las primeras calificaciones y premios las señoritas doña Rosa Moll Castell, y doña Pilar Juaneda Moll.

Una vez mas han dado testimonio las Madres religiosas de la Enseñanza, del bien que dispensan á las jóvenes de esta ciudad, y de que sus esfuerzos, en pro de la verdadera y sólida enseñanza de la mujer católica, que tanto influye en la prosperidad de los pueblos, se ven coronados con abundantes frutos.

Enviamos á las Rdas. Madres y á sus alumnas nuestra mas cumplida enhorabuena.

Terminados el día 15 del actual los ejercicios de oposición á la Ca-

nongia vacante por defunción del M. I. Sr. D. Juan Morera (q. s. g. g.), nuestro Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo, con fecha de ayer tuvo á bien nombrar Canónigo de esta Santa Iglesia Catedral á nuestro querido paisano Dr. D. Sebastián Juan Sampol de Palós, para desempeñar dicha vacante.

Nos complace en dar al doctor Palós nuestro más sincero y cordial parabien por tan honrosa distinción, el que hacemos extensivo á su apreciable familia.

Procedente de Montpellier (Francia) donde se encontraba hace algun tiempo, ha llegado en la mañana de hoy, el joven D. Bartolomé Fiol para asistir á su señor Padre en la aguda enfermedad que viene padeciendo. Según noticias, continúa este en estado grave.

EL ECO DE CIUDADELA ruega á sus abonados eleven sus oraciones al cielo, para que Dios conceda al enfermo, la resignación cristiana necesaria en tan críticos momentos.

Brillantes resultaron los exámenes de fin de curso de las escuelas públicas de esta ciudad, verificados en la presente semana.

Merecen sinceros plácemes los maestros y maestras que dirigen las referidas escuelas por sus desvelos y constancia en pro de la juventud de ambos sexos que á sus aulas acude.

Relación de los pasajeros llegados el día 19 del actual en el vapor «Menorquin», al mando del capitán D. B. Cabot.

De Barcelona.

D. Emilio Farrions y esposa, señor Conde de Torre-Saura.—D. Bartolomé Llorens.—D. Jaime Pons.—D. Julia Vívó y 2 hijos.—D. Miguel Seguí.—D. Gaspar Capella.—doña Florentina Mata y hermana.—don José Camps esposa é hija.—doña Francisca Femenias.—D. Antonio Mesquida y 3 hermanos.—D. Juan Massanet.—D. Juana Pons é hijo.—D. Antonio Villalonga y esposa.—D. José Valentin y 2 hermanos.—Salesianos.

De Alcedia.

D. Gabriel Saura y familia.—D. Manuel Salord y familia.—D. Juan Ticonlat.—D. Jaime A. Fortero.—D. Eugenio Triay.—Antonio Roman y señora.—D. Ana Bustos.

Relación de los nacimientos y defunciones ocurridas en esta ciudad:

NACIMIENTOS

Junio, 8, una niña.—Día 19, dos niños.

DEFUNCIONES

Ninguna.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Relación de las embarcaciones entradas y despachadas en este puerto.

Embarcaciones entradas

Junio, 19.—De Barcelona, vapor «Menorquin», de 540 toneladas, capitán don B. Cabot, con 22 tripulantes y 48 pasajeros.

Día 21.—De Barcelona, pailebot «Flor del Mar», de 40 toneladas, patrón don B. Mercadal, con 5 tripulantes y efectos.

Embarcaciones despachadas

Junio, 19.—Para Barcelona, pailebot «Paquete Ciudadelano», de 73 toneladas,

patrón D. S. Lluch, con 7 tripulantes y efectos.

Día 19.—Para Mahón, vapor «Menorquin», de 540 toneladas, capitán don B. Cabot, con 22 tripulantes y efectos.

MATADERO PÚBLICO

Relación de las reses sacrificadas en el Matadero Público de esta ciudad por los Cortantes siguientes:

Día 1.—Lorenzo Jover, 2 carneros, «Son Aparets Vives», 19 k.—Agustín Rotger, 2 carneros, «Son Olivaret», 21 k.—José Rotger, 2 carneros, «Arenetas» 26 k.—Pedro Torres, 1 toro, «Curaradas», 165 k.; 1 carnero «Son Teri», 9 k.—Jorge Bosch, 2 carneros, «Son Churigue Vell», 21 k.—José Anglada, 4 carneros, «Torretó», 43 k.—Antonio Rotger, 1 ternero de Jorge Bosch, 137 k.; 2 carneros, «Torralba», 19 k.—José Bagur, 2 carneros, «Son Churigue Nou», 20 k.; 1 ternero, «Santa Caldana», 149 k.—Antonio Jardín, 1 carnero «Arenas», 13 k.—Antonio Casanovas, 1 carnero, «Bañul», 7 k.—Juan Jover, 1 carnero «Angoxas», 14 k.

Día 3.—Agustín Rotger, 1 carnero, «Son Angel», 12 k.—Antonio Rotger, 2 carneros, «Son Piris», 16 k.—Lorenzo Jover, 1 ternera, «San Nicolás», 96 k.; 1 carnero, «Son Alzina», 9 k.—Jorge Bosch, 1 carnero, «Son Churigue Vell», 12 k.—José Anglada, 1 ternero, de Antonio de Ruma, (Ferrerías) 71 kilos; 1 ternero, «El Janderet», (Ferrerías), 118 k.; 2 carneros, «Son Triay», 19 k.—José Rotger, 1 ternero, «Lloch Nou», 85 k.; 2 carneros, «Arenetas», 24 k.—José Bagur, 2 carneros, «Son Churigue Nou», 19 k.—Pedro Torres, 1 carnero, «Son Teri», 10 k.—Juan Jover, 1 carnero «Tres Alquerías», 12 k.

Día 4.—Jorge Bosch, 1 carnero,

«Monjetes Novas», 16 k.—José Anglada, 1 carnero, «Torretó», 20 k.; 1 ternero, de Antonio Ruma, (Ferrerías) 73 k.—Antonio Rotger, 1 ternero, «Son Mestre de Baix», 72 k.; 1 carnero, «Torralba», 10 k.—Agustín Rotger, 1 carnero, «Son Angel», 10 k.—Antonio Jardín, 1 carnero, «Font Santa», 10 k.—José Bagur, 1 carnero, «Son Churigue Nou», 10 k.—Juan Jover, 2 carneros, «Tres Alquerías», 16 k.

Día 5.—Jorge Bosch, 1 carnero, «Monjetes Novas», 12 k.—Agustín Rotger, 1 carnero «Torre Saura», 11 k.—Antonio Rotger, 1 carnero «Torre Saura», 8.—Lorenzo Jover, 1 carnero, «Son Alcina», 8 k.; 1 carnero, «Marchal Vella», 9 k.—Antonio Casanovas, 1 carnero, «Egipto» 11 k.; 1 ternero, «Bañul», 137 k.—José Rotger, 1 ternera, «Huerto Caymaris», 73 k.; 1 carnero, «Arenetas», 10 k.—José Bagur, 1 carnero, «Torralba», 12 k.—José Anglada, 2 carneros, «Son Triay», 23 k.—Pedro Torres, 1 carnero, «Son Murell Nou», 11 k.

Día 6.—José Anglada, 2 carneros, «Son Triay», 21 k.—José Rotger, 1 carnero, «Arenetas», 14 k.—Agustín Rotger, 1 carnero, «Son Angel», 12 kilos; 1 ternera, «Torre Trencadete», 123 k.—Antonio Jardín, 1 carnero, «Font Santa», 12 k.—Antonio Rotger, 1 carnero, «Torralba», 10 k.—Juan Jover, 1 carnero de Pedro Torres, 6 k.—José Bagur, 1 carnero «Torralba» 10 k.

Día 7.—José Rotger, 1 ternero, «Huerto Caymaris», 71 k.; 1 carnero, «Arenetas», 11 k.—Juan Jover, 3 carneros, «Tres Alquerías» 23 k.—José Bagur, 1 carnero, «Santo Domingo», 11 k.—Jorge Bosch, 1 carnero, «Binipati Sintas», 14 k.—Antonio Rotger, 1 carnero, «Son Carlá», 8 k.—José Anglada, 1 ternero, de Jaime Guardia, (Alayor) 157 k.; 2 carneros, «Marchal No-

va», 15 k.—Lorenzo Jover, 1 carnero, «Son Alcina», 7 k.; 1 carnero «Marchal Vella», 8 k.—Antonio Casanovas, 1 carnero, «Egipto» 8 k.—Agustín Rotger, 1 carnero, «Son Angel» 9 k.

REMITIDO

Sr. Dr. de EL ECO DE CIUDADELA.

Muy Sr. mio: En la imposibilidad de poderme dirigir a cada una de las personas que se apresuraron a prestar su ayuda para la extinción del incendio ocurrido en mi casa en la madrugada del martes último, ruego a V. se sirva ordenar la inserción del presente escrito en su digno periódico.

Tan pronto como se enteraron de la noticia del percance, acudieron a la plazuela del Hospital donde está situada mi Panadería, el señor Alcalde y dependientes de su autoridad, lo propio que el Sr. Juez Municipal, individuos de la Guardia civil, del batallón que guarnece esta Plaza al mando de sus oficiales, y cuerpo de bomberos, amén de un gran número de particulares, a todos los cuales transmito desde las columnas de este periódico la expresión de mi más profundo agradecimiento, por haber contribuido a atajar y a extinguir el incendio.

Con la mayor consideración me ofrezco a V. Sr. Director, su más atto. y S. S. q. b. s. m.

JUAN ORFILA TORRENT.
Ciudadela 20 de Junio de 1907.

DE ALAYOR

El lunes, 17, dióse principio en la parroquial iglesia de Santa Eulalia, á un solemnisimo triduo dedicado al prodigioso Taumaturgo, San Antonio de Padua.

Asistimos ayer y anteayer á dichos cultos y no podemos menos de estar orgullosos, felicitarnos y felicitar á nuestro querido amigo, Rdo. D. Antonio M. Coll, Pbro., que continuamente viene celando, para que en esta parroquia no quede incumplido cuanto se dispone en el *Motu proprio* de 22 Noviembre de 1903.

Sabemos que las composiciones ejecutadas, á más de estar escritas conforme á las disposiciones del citado Documento, están también aprobadas por varias Comisiones Diocesanas.

EL CORRESPONSAL
Junio—21—1907.

ANUNCIOS

AVISO AL PÚBLICO

El miércoles llegaron á ésta los hermanos dentistas D. Julian y don Juan Ficeular, los cuales ofrecen sus servicios á cuantos les honren, no solo para la extracción de muelas, dientes, etc., si que también para cuanto se relacione con el arte dentario. A los pobres se les operará gratuitamente. Calle los Dolores número 23.

TIP. Y LIB. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS
Calle de José M. Quadrado, 16

de su decir las elegantes pruebas.
¿Recordáis el golpear de catapulta,
con que tundió la heretical protesta,
y el requebrar de dulce enamorado,
cantando de María la pureza?
¿Recordáis cuál del Aguila de Aquino
seguía audaz la luminosa estela,
ó se dormía, por soñar amores,
del sacro Corazón cabé las puertas?
¿Recordáis á Madrid, enardecido,
oir sus magistrales conferencias?
Y chispear destellos de su pluma,
por la ancha España, en la cristiana Prensa?
¿Mas en qué me distraigo?... En su corona
sólo quiero poner flores y perlas,
pero flores y perlas que son suryas,
que nos legó su inspiración inquieta.
Aquella alma, bañada de luz pura,
sintió la concreción de la belleza;
las sacudidas del amor ardiente
y el chasquido del numan que aletea.
Y cascadas de rítmica armonía
saltaron de su mente de poeta,
que en estrofas candentes combinaron
de su laúd las afinadas cuerdas
Y Ausias y Virués, Castro y Arolas
hallaron un acorde á sus cadencias,
en los sonoros y valientes versos
del bizarro cantor de la Academia.
Aun siento aquí vibrar dentro del alma
las crepitantes décimas aquellas
¿Qué importa? repitiendo á los verdugos,
que á Cristo insultan y al Vicario apresan.
Cual Tirteo cristiano, entona el himno



POESÍA DEL M. R. P. CALASANZ RABAZA

PROVINCIAL DE LAS ESCUELAS PIAS

Quando el ego de música lejana
le anuncia que se acercan las orillas
risueñas y apacibles de esa Patria
por quien el alma sin cesar suspira...
CASTELLOTR.

Por qué lloráis y convertís los ojos,
con ansiedad, á la celeste esfera
mirando el punto en que se hundió en el Cielo
la que admirasteis rutilante estrella?
¿Por qué lloráis y vuestro pecho exhala
suspiros, que son vaho de las penas,
al sentir el vacío que produce
el amigo del alma que se aleja?
¿Por qué lloráis y cubre vuestros rostros
el pálido crespón de la tristeza,
viendo esa inteligencia que se apaga,
viendo ese corazón que se congela?...

TIENDA DE ROPAS Y OTROS GENEROS

MONJO HERMANOS

(MARIA PIRIS)

12, CALLE DEL MIRADOR, 12

Habiendo llegado de Barcelona con un extenso, bonito y variado surtido de trajes para caballero, última novedad, nacionales y extranjeros, tanto en alpacas, lanas, dril, etc., como en corbatas y camisería.

Trajés desde 5 pesetas hasta 50

Cortes de vestido para señora, alta novedad en seda, lana, alpaca, granadina calada, algodón, etc. etc.

Mercería gran novedad; guantes de todas clases; abanicos último modelo; objetos propios para regalo.

AVISOS

TIPOGRAFIA, LIBRERIA, ESTAMPERIA

Y CENTRO DE SUSCRIPCIONES DEL

SAGRADO CORAZON DE JESUS

40, CALLE DE JOSÉ M. CUADRADO, 40

FLORES ARTIFICIALES, MACETAS Y JARROS

En este establecimiento se ha recibido un extenso surtido propios para adorno de altares, salas, comedores, para sombreros, etc., etc., a precios sumamente económicos.

Precios sin competencia. No compreis sin haber visitado antes nuestra casa.

EL ECO DE CIUDADELA

SE PUBLICA LOS MARTES Y VIERNES DE CADA SEMANA, NO SIENDO DIAS FESTIVOS

REDACCION Y ADMINISTRACION: en la tipografia del Sagrado Corazon de Jesus, calle de José M. Cuadrado, 40, en donde se dirigira la correspondencia y demas que se ofrezca. No se devuelven los originales, aunque no se publicuen.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Un año 4.80 Ptas.
Seis meses 2.40
Un trimestre 1.20
Un mes 0.40
Número suelto 0.05 céntimos y número atrasado 0.10 céntimos.
En el Extranjero aumentará el importe del franqueo.

ANUNCIOS Y RECLAMOS

Por un precio reducido se insertarán los anuncios y reclamos que se deseen con tal que no desdigan de la índole de esta publicación. Nuestra tarifa podrá competir con cualquier otra, por económica que sea.

¿Por qué lloráis, uniendo vuestro duelo á los profundos duelos de Valencia, á los tristes sentires de la Patria y á los ecos solemnes de la Iglesia?
¿Por qué lloráis, mirando su sepulcro? Castellote no ha muerto; que aun alienta...
El genio es inmortal: tiene su patria: aprende sus caminos, y allá vuela.
¿Quién te ha inspirado, oh muerte, el pensamiento de arrebatarte del mundo esa existencia?...
El polvo y el olvido que tú hacías á esas cumbres... ¡oh, muerte! nunca llegan
¡oh, reina de las sombras! tus sepulcros no pueden encerrar tanta grandeza...
Y cuando hacia el sepulcro le llámabas, la gloria le abre sus brillantes puertas

Y la muerte y la gloria se disputan el nombre y la memoria del atleta;
«Es mio» — con afán dice la muerte;
«tuyo jamás» — la gloria le contesta...
«No es tuyo, no, el sociólogo eminente, que puso manos en el gran problema, pronunciando palabras de concordia, entre el fragor de la social contienda.
«No es tuyo, no, el filósofo profundo, cuya privilegiada inteligencia fué poderosa lente, que los rayos concentraba de síntesis supremas.
«No es tuyo, no, el poliglota que sabe á cada pueblo hablar su propia lengua y visitar de Europa las naciones, sin que le llamen extranjero en ellas.
«No es tuyo el genio que ciñó sus sienas

con luz de Teología, que es la reina; y apareció en el templo de las artes, sacerdote genial de la belleza.
«No es tuyo; oh, muerte, no — dice la gloria y repite la voz de esa Academia y ensaya á reparar mi baja lira — el prodigioso artista de la lengua.»
Sí, mirad cómo vibran esos ecos. De su arrogante y fervida elocuencia...
Y no habrá quien apague aquellas notas de su brillante lira de poeta.
Las amplias Catedrales españolas y las más respetables Asambleas, sintiendo sugerencias de entusiasmo, oyeron sus acentos de profeta.
La luz de Moisés brilla en su frente, el fuego de Agustín su pecho llena, imita del Crisóstomo el acento y copia de Granada la grandeza.
Su elocuencia es el río caudaloso que baja de las cumbres de las ciencias que las campañas del error devasta y que los campos de la verdad riega; y corriendo entre inmensas muchedumbres que forman de su cauce las riberas, siembra verdor de vida y de virtudes con la savia que filtra en las conciencias.
Vosotros le escuchasteis, valencianos...
Aquí su acento por doquier resuena; y vive del Demóstenes cristiano la voz en esta floreciente Atenas.
La Academia que hoy cita nos ha dado, no olvida el estallar de sus arengas y en sus anales guarda, cariñosa,